

Hong Yin (V)

Li Hongzhi

Voyou cosmique, tes jours sont comptés	5
Le futur est entre tes mains	6
Le chemin indiqué par Dafa	7
La traversée	8
Pourquoi être venu ici	9
Qu'est-ce que la croyance	10
Mon rêve	11
Aspiration	12
Indiquer clairement	13
Pénétrer le secret céleste	14
Les divinités sont en train d'accomplir leurs promesses.....	15
Le rêve d'un disciple de Dafa	16
Résoudre le mystère	17
Ne prends pas le monde humain pour patrie	18
La prophétie se réalise.....	19
Notre chant	20
Retourner est ton souhait.....	21
Les serments de temps reculés appellent.....	22
Le monde humain est un labyrinthe	23
Mémoire	24
Rétribution.....	25
Transmettre.....	26
La compassion plus grande que l'amour	27
Donner de l'espoir aux gens	28
Pour te sauver et retourner au paradis	29
Retourner au paradis dépend de Son salut	30
Pourquoi je dois te dire la vérité.....	31
Transmettre la vérité.....	32
Retourner au Ciel	33
Renouvellement.....	34
N'hésite plus.....	35
Le salut c'est tout de suite	36
Ne cours plus derrière le démon rouge.....	37
Élucider le secret céleste	38
Mon chant transmet la vérité.....	39
Retourner au royaume céleste est le destin final	40
Répondre à une énigme	41
Nostalgie.....	42
Le secret pour lequel l'homme est venu dans ce monde.....	43
Te chanter la vérité	44
Le Fa qui sauve	45
T'indiquer le chemin de l'espoir	46
Si tu es clair, alors cherche la vérité.....	48
La belle montagne des Sources du Dragon	49
Ne romps pas ton chemin vers le Ciel.....	50
La plupart des gens sont des divinités réincarnées.....	51
En voyant à travers, ce n'est pas un mystère.....	52

Hommage aux défunts.....	53
Allure féérique.....	54
Le chemin divin est juste à côté de toi	55
Les sages reconnaissent le chemin	56
Combien de personnes sont réveillées	57
Danses légères	58
Spectacle de fées volantes	59
Dafa est en train de sauver les gens.....	60
Que rechercher dans la vie humaine	61
Tout est seulement pour que les êtres puissent être sauvés.....	62
Les gens sont venus ici pour cela	63
Des divinités dansent.....	64
Les disciples du Fa ne souhaitent pas t'abandonner	65
Les disciples de Dafa apportent le salut	66
Retourner à Chibi en rêve.....	67
Le spectacle du millénaire.....	68
Attendu depuis un millier d'automnes	69
On réalise en le voyant	70
De profonds mystères au sein du spectacle.....	71
Choisir les bonnes personnes	72
Honore vite le vœu	73
Tu ne seras pas gardé c'est sûr	74
Retourner au palais céleste	75
Créer à nouveau.....	76
Écrire un nouveau chapitre.....	77
Converser autour du thé	78
Le goût de l'alcool.....	79
Le Tao du thé.....	80
Savourer le thé et discuter du Tao	81
L'essence du thé	82
Le pavillon du thé.....	83
De mauvais augure	84
Le jour se lève peu à peu.....	85
Monter au firmament colossal.....	86
Pour ce moment.....	87
Shen Yun offre le salut.....	88
Nettoyer les couches de poussière.....	89
Admirer une peinture et entrer dans son monde	90
Le salut	91
Répandre les fruits de la douce rosée	92
Cultiver dans le Fa.....	93
Qui aura les bénédictions	94
Étonné.....	95
Réflexion informelle en observant la compétition	96
Masculinité	97
Étoffer ses plumes	98
La lune de nouveau suspendue.....	99

Millions et milliards	100
La calamité rouge	101
Rentrer	102
Tout est théâtre	103
Composer un nouveau mouvement	104
Retirer la poussière	105
Les portes du Ciel s'ouvrent, on tourne le Falun	106
Ode aux artistes de Shen Yun	107
Danser des milliers d'automne	108
Les enfants de Shen Yun	109
Transmettre le style classique	110

Voyou cosmique, tes jours sont comptés

Le ciel est si lourd

On ne voit personne alentour

Demander au Ciel

Le Ciel est sans *Tao*, qui est encore divinité

Si je ne rectifie pas le *Fa*, tout est poussière

Ceux qui ne le reconnaissent pas sont tous des fantômes chaotiques

Le jour des comptes, on te fait disparaître sans laisser de traces

Le 30 septembre 2006

Le futur est entre tes mains

Bien que nous ne nous connaissions pas
Le Créateur nous protège tous avec miséricorde
Nos cultures diffèrent
Mais nos valeurs sont universelles
À l'étape finale, nous attendons tous Son salut et Son renforcement
L'humanité a déjà atteint le moment final dans l'histoire
Pour cela je te dis la vérité
Les conceptions et les comportements modernes sont en train de corrompre la nature humaine
L'athéisme détourne les gens des divinités
La théorie de l'évolution dévalue la vie
Entre bonté et méchanceté, les divinités sont en train de choisir les vies
Et le bateau du *Fa* qui sauve ne retardera pas son départ

Le 2 janvier 2015

Le chemin indiqué par *Dafa*

Bien que toi et moi ne nous connaissions pas
Ensemble sur cette même planète nous dormons et mangeons
Et bien que nos parcours puissent être différents
Nous avons les mêmes valeurs dans la vie
L'humanité a déjà atteint le moment final dans l'histoire
Tous les êtres sont en train d'attendre l'arrivée dans ce monde du Créateur
Pour cela je te dis la vérité
Ne t'obstine pas à suivre les conceptions et les comportements modernes
Les divinités ont choisi les vies tout du long
Bonté ou méchanceté, c'est entre les mains de chacun
Le chemin indiqué par *Dafa* n'a pas de fin

Le 2 janvier 2015

La traversée

Tu es occupé, lui aussi

Lève la tête pour jeter un regard tout autour

Derrière la brume sinistre, une grande épidémie se cache

L'homme est sur un chemin périlleux

Croire les mensonges sur la persécution bloquera ton chemin vers le Ciel

Les conceptions et les comportements modernes ne peuvent pas te conduire au paradis

Ma mission est de dire aux gens la vérité

Falun Dafa est en train de sauver les gens

À l'étape finale, être sauvé est ton attente

Homme affairé, il te faut réfléchir

Le traversier, ce pour quoi tu es venu dans ce monde, s'apprête à partir

Le 1^{er} janvier 2016

Pourquoi être venu ici

Tous attendent le salut du Créateur à l'étape finale

Avant la corruption et la destruction, les principes du *Fa* pour sauver les gens sont déjà en train de se transmettre

Pourtant les gens courent après le renom et le gain

Ce qui est acquis au long de toute une vie d'efforts ne peut être emporté avec toi

Tu viens et pars seul

Dans une vie affairée, on ne sait déjà plus pourquoi on est venu ici

Avant de descendre, la plupart étaient empereurs dans leur empire céleste

Abandonnant des corps divins pour sauver les êtres aux cieux

Le profit dans le monde humain est sans importance

Rejoindre l'affinité sacrée, s'accomplir de nouveau

Chercher la vérité, sortir de l'illusion

Seul réaliser le souhait de longue date en venant dans ce monde est ta grande joie

Le 5 janvier 2016

Qu'est-ce que la croyance

Qu'est-ce que croire dans les divinités

Ton cœur à défendre la religion est si fort

Ce n'est qu'en abandonnant les attachements qu'on peut marcher sur un chemin divin

Sois bon comme un agneau, selon les mots d'un saint

Une guerre sainte est une bataille entre les divinités aux cieux

Des hommes se battant pour leur croyance, c'est tuer des êtres et blesser des vies

Des cœurs sans bonté vont renforcer la nature de démon

Les dieux ne laisseront pas aller au paradis ceux qui ont le cœur de tuer

Qu'est-ce que croire dans les divinités

Abandonner les cœurs humains et les idées méchantes – le royaume des cieux n'accepte que la bonté

Le 6 janvier 2016

Mon rêve

J'ai un rêve qui est réel

À l'étape finale, le Créateur est en train de sauver les corps célestes et de rectifier le *Fa*

D'innombrables divinités célestes sont descendues dans ce monde pour L'attendre

Les disciples de *Dafa* disent aux gens que *Dafa* est en train de les sauver

Le démon rouge se joue des gens en utilisant les mensonges et l'intérêt

Faisant frénétiquement le mal, ne laissant pas les gens monter sur le traversier

Entre bonté et méchanceté, les gens doivent réaliser leur promesse pour obtenir le salut

C'est la garantie pour obtenir le salut

Les divinités me demandent de partager ce rêve par le chant

Le 9 février 2016

Aspiration

À la fin de ce monde, la moralité a changé

Les conceptions modernes défient les divinités

Le Créateur est déjà arrivé pour sauver les gens de ce monde

Pourtant les disciples de *Dafa* sont devenus les cibles de la répression

Des mensonges sont claironnés pour dissimuler la vérité

Au milieu du profit, ceux qui poussent la vague aidant la lame de fond se préparent un fruit amer

La mauvaise rétribution de ceux qui persécutent peut tomber à tout moment

Sortir du danger, chercher la vérité

Obtenir le salut pour retourner au Ciel – seul cela est ton aspiration

Le 25 février 2016

Indiquer clairement

Nous sommes des disciples de *Dafa*
Apportant beauté et bénédictions
Et manifestant la vérité et le salut
La moralité du monde devient de plus en plus basse et vulgaire
Les conceptions et les comportements modernes sont porteurs de poison
L'athéisme subvertit la nature divine
La théorie de l'évolution profane hommes et divinités
Je décris la vérité avec mon chant
Je danse avec les divinités, en t'aidant à éliminer les tribulations
Ne t'écarte pas du chemin de la tradition, engagé sur une route dangereuse
Le Créateur a déjà mis les pieds dans le monde humain
Sauvant les gens avant que le danger n'arrive – réveille-toi vite
C'est Lui que tous dans ce monde attendent – ne sois pas confus
La vérité mène au Ciel – n'hésite plus

Le 26 février 2016

Pénétrer le secret céleste

De l'autre côté de l'océan

Pourquoi est-ce que je garde toujours une pensée pour toi

C'est là le centre de la rectification de *Fa*

Et le fil conducteur de la culture de transmission divine

Cinq mille ans de civilisation, beauté intérieure sans limites

À l'étape finale, c'est là que le Créateur va créer de nouveau le firmament

Quand le désastre arrive, les disciples de *Dafa* peuvent être forgés dans le *Fa*

En tournant le dos au chemin divin, la moralité tombera

Le monde chaotique sera éliminé par les divinités, anéanti dans la catastrophe

La plupart des gens dans le monde sont venus du Ciel pour attendre Son appel

Le *Fa* obtenu et en se remodelant, de nouveaux temples sacrés réapparaîtront dans les royaumes célestes

C'est ton but d'être venu pour être humain

C'est l'accomplissement de tes serments d'avant l'histoire

Le 1^{er} mars 2016

Les divinités sont en train d'accomplir leurs promesses

Je te le dis avec le chant : les divinités sont en train d'accomplir leurs promesses

C'est un secret céleste, mais je n'ai d'autre choix que de le révéler

L'univers subit un changement énorme, il est difficile pour les êtres d'échapper au grand désastre

Dix mille divinités sont descendues dans ce monde pour être des êtres humains, en tombant du Ciel

Attendant que le Créateur les sauve et remodèle leurs corps célestes

Ce n'est qu'en s'assimilant à *Dafa* qu'ils peuvent monter à bord du traversier

Le monde humain est un dédale où la nature divine peut être ensevelie

Le renom, l'intérêt et le *qing* fascinent

L'athéisme vient du désastre rouge

La théorie de l'évolution est inventée, une imposture

L'idéologie et les comportements modernes conduisent au danger

Les mensonges de la persécution font que les gens pèchent contre les divinités, difficile de s'en tirer

Le temps presse, c'est extrêmement urgent

Réalise le serment que tu as fait en venant dans ce monde – ne commets plus d'erreurs

Le 12 mars 2016

Le rêve d'un disciple de *Dafa*

J'ai un rêve, un rêve qui est réel
Il est extrêmement grand, extrêmement sacré
À l'étape finale, le Créateur sauve l'univers et rectifie le *Fa* céleste
D'innombrables divinités célestes sont descendues dans ce monde pour devenir humains, et
L'attendent
Le démon rouge fait le mal, car il ne veut pas que les gens montent à bord du traversier
L'athéisme et la théorie de l'évolution sont des mensonges – ne les crois pas
Les conceptions et les comportements modernes se heurtent à une impasse
Dans le chaos, les divinités mettent la nature humaine à l'épreuve
Entre le bien et le mal, la balance évalue le cœur humain
C'est la preuve pour pouvoir être sauvé ou non
Apprends la vérité des disciples de *Dafa*
La réalité est en train de réaliser mon rêve

Le 22 mars 2016

Résoudre le mystère

Pourquoi être venu dans ce monde
La réponse échappe à tous les êtres
À tort, on prend le renom et le gain comme objectifs
Tous s'acharnent pour accumuler plus
Pourtant, on ne peut pas emporter avec soi honneur et richesse
Besognant toute une vie – lutter mais pour qui
La plupart des gens dans le monde sont venus du Ciel
Descendre dans le monde pour obtenir le *Fa* et monter de nouveau
Le Créateur est venu pour transmettre *Dafa*
Le traversier est sur le point de partir – on doit se dépêcher d'y monter
Vous vous êtes réincarnés encore et encore, en venant pour cela
La vérité que les disciples du *Fa* répandent est la lumière qui guide

Le 30 mars 2016

Ne prends pas le monde humain pour patrie

La plupart des gens sont venus du paradis

Il ne faut pas se concentrer sur la lutte pour le renom et le gain

Nu on est venu

Lorsqu'on part, on rejette l'enveloppe de peau, n'emportant rien

L'athéisme et la théorie de l'évolution ont des intentions cachées derrière eux

Les idéologies et les comportements modernes récoltent de mauvais fruits

L'univers disparaît dans un processus de formation, stabilité, dégénérescence et destruction

Le Créateur crée le nouvel univers, occupé à sauver tous les êtres

Les gens sont venus dans le monde pour attendre qu'Il les sauve et les guide

Le *Dafa* qui offre le retour au Ciel se répand déjà largement dans le monde

Ne prends pas le monde humain pour patrie

Obtenir le *Fa* et retourner au Ciel, tu l'as attendu si longtemps, trop longtemps

Le 13 avril 2016

La prophétie se réalise

Ma patrie se trouve de l'autre côté de l'océan
Cinq mille ans de civilisation, une beauté intérieure sans limites
C'est le fil conducteur de la culture de transmission divine
La légende raconte que le Créateur ressuscitera en Orient et pavera la voie au divin
Cette prophétie est déjà confirmée dans la réalité
Pour sauver tous les êtres, Ses disciples sont forgés dans les tribulations démoniaques
La plupart des gens dans le monde sont venus du Ciel
Seulement pour pouvoir Le rencontrer
À l'étape finale, la nature humaine, la moralité et la tradition doivent être reconstruites
Si les gens se détournent des divinités, les catastrophes entraîneront leur chute
L'athéisme et la théorie de l'évolution trompent les gens
Les conceptions et les comportements modernes vont rendre les gens déviants
Obtenir le salut et retourner au Ciel : tel est ton souhait de longue date et ta véritable intention
On se réincarne pendant des milliers d'années seulement pour accomplir ce souhait

Le 17 avril 2016

Notre chant

Pour aider le Maître à sauver tous les êtres
Se produire en tournée est notre mission
La jeunesse se passe à étudier les bases de la danse
Plus de temps est consacré à l'entraînement professionnel
À chaque instant notre être s'élève dans le *xiulian*
Sur la scène, nous sommes accueillis par la joie et le rire
Un tonnerre d'applaudissements de gratitude récompense notre sueur
Le projecteur reflète l'éclat de notre vie humaine
Nous sommes des vies chanceuses
Être un disciple de *Dafa* est mon honneur
Shen Yun est notre nom

Le 17 avril 2016

Retourner est ton souhait

La plupart des gens dans le monde sont venus du Ciel
Les souvenirs d'il y a longtemps sont enfouis dans la poussière
Chercher le plaisir dans le monde humain n'est pas ton souhait
Où sont le renom et le gain une fois la vie terminée
Tout ce qu'on voit c'est le vent balayant la poussière
Le Créateur est venu sauver les Trois Talents*
Les disciples de *Dafa* ont des cœurs compatissants
En les trouvant, on peut être sauvé
La queue se forme au traversier que les êtres doivent prendre

Le 28 juillet 2016

**Trois Talents* fait référence au ciel, à la terre et aux êtres humains

Les serments de temps reculés appellent

Nous sommes venus des profondeurs du grand firmament
Nos cœurs compatissants ouverts
Portant les attentes qui nous ont été confiées
Portant l'espoir
Descendus dans le monde pour attendre le Créateur
Qui va recréer les corps célestes, sauver les êtres de tous les règnes de l'univers, et ouvrir grand
les portes du Ciel
C'est le vœu avec lequel toi et moi sommes venus – seulement il est enterré
La moralité du monde décline de jour en jour, nous ne sommes plus saints et purs, honnêtes et
simples
Souvent nous cédon's aux tentations du renom, du gain et du *qing*
Les conceptions modernes nous éloignent de plus en plus des divinités, nous conduisant vers
l'abîme
Le *Dafa* qui sauve se répand déjà sur la scène du monde
C'est le souhait et l'aspiration que tu as apportés avec toi de temps reculés
Cherche les disciples de *Dafa* pour apprendre la vérité, sors de la brume sinistre de l'illusion
Écoute attentivement l'appel des cieux, marche vers le chemin divin

Le 21 août 2016

Le monde humain est un labyrinthe

Quelqu'un me demande la signification du *xiulian*

Je me retrouve moi-même

Connais le but de ma venue comme être humain

Et comprends où les gens se dirigent

La plupart des gens dans ce monde sont venus de corps célestes lointains

Venus ici pour obtenir *Dafa* qui permet aux êtres de remonter

À l'étape finale, le Créateur transmet les principes du *Fa* dans le monde humain

Sauvant les êtres au sein du grand désastre

Le monde humain est un labyrinthe

Les conceptions et les comportements modernes peuvent détruire toi, moi, et les autres

Zhen-Shan-Ren est l'immuable loi de fer de l'univers

Dans la réincarnation, nous avons oublié le but de notre venue au monde

Les disciples de *Dafa* sont en train de répandre la vérité

Ils t'indiqueront la voie de sortie du labyrinthe

Le 11 septembre 2016

Mémoire

La tristesse et l'indignation remplissent mon cœur
Les diables pourris ne peuvent pas rester
Une fois tout le mal du dehors éliminé
Rendez-moi mes disciples, rendez-moi mon règne cosmique

Le 26 septembre 2016

Rétribution

Les nuages sombres vont se disperser
Les temps sont en train de changer
Les oppresseurs agissent comme des animaux
Et ensuite, que faire après
En pleine frénésie, le cerveau abject, sur qui la raison n'a plus prise
En écoutant les mensonges, ils sont manipulés par les diables
Par cupidité, ils osent s'emparer des trésors de l'État
De connivence dans le crime, leurs désirs n'ont pas de rivage
Dans l'attente de leur arrestation, dans l'attente de leur condamnation
Les fantômes affamés de l'enfer attendent leurs repas, avec un chaudron d'huile bouillante
Les enragés gras de cupidité, vont être d'autant frits et tendres

Le 30 septembre 2016

Transmettre

Nous venons de différentes ethnies

Les divinités nous appellent disciples de *Dafa*

Sauver tous les êtres est le but de notre vie

La plupart des gens dans le monde sont des divinités descendues dans ce monde, mais elles l'ont oublié

Elles sont venues pour attendre le Créateur et échapper au désastre

L'humanité est déjà arrivée au bord d'un dangereux précipice

Ne suis pas les conceptions et les comportements modernes pour te rebeller

N'abandonne pas le chemin indiqué par les divinités

Je veux rafraîchir ta mémoire d'avant que tu ne viennes au monde

La vérité que je te dis est l'échelle céleste

Le salut à l'étape finale est en train de s'accomplir

Nous sommes en train de transmettre le message

Le 26 novembre 2016

La compassion plus grande que l'amour

Les yeux de la jeune fille sont remplis d'amour

Pourtant, il feint toujours d'être distrait

Les mots de la jeune fille sont pleins de sentiments

Pourtant, il continue ses pas pour diffuser la vérité

Les disciples de *Dafa* sont persécutés

Comment a-t-il pu l'amener à la douleur, à l'inquiétude et à l'impuissance

Il ne peut que chérir cet amour et le cacher dans son cœur

Chaque fois qu'il la voit, il ne veut pas qu'elle parte trop vite

Au moment de la séparation, il ne peut s'empêcher de penser à lui exprimer son attente

Pour un meilleur avenir pour elle, pour sa confiance

Pour que les êtres puissent être sauvés

Il doit accomplir sa promesse au Créateur, en sauvant les gens sans s'arrêter

Le 10 décembre 2016

Donner de l'espoir aux gens

La brise du soir apporte la fraîcheur d'une nuit d'été
Dans le ciel étoilé brille le clair de lune
La plupart des gens de ce monde sont venus du Ciel
Devenus humains pour attendre le salut du Créateur
J'ai la chance d'avoir marché sur le chemin qu'Il indique
M'élevant dans *Dafa*
Pour partager cette joie avec les autres
Pour que les gens connaissent la vérité
Je suis persécuté, je dois partir, loin de chez moi
Je veux que les gens connaissent le but de la vie
Je veux donner de l'espoir aux gens

Le 28 décembre 2016

Pour te sauver et retourner au paradis

Je voyage entre les différentes scènes du monde
Utilisant le chant pour transmettre la vérité
Dansant avec les divinités pour paver le chemin vers le Ciel
En retrouvant la tradition, la moralité s'élève
La plupart des gens sont venus de royaumes célestes, mais l'ont oublié
Ils attendent que le Créateur crée le nouvel univers et les sauve pour retourner au paradis
Le *Dafa* qui sauve les gens se répand déjà dans le monde
Pourtant, le renom et le gain s'emparent du cœur humain, et ne le lâchent pas
Les conceptions et les comportements modernes défient les divinités
Persécuter les disciples de *Dafa*, c'est amener les gens à calomnier les divinités
Ceux qui pèchent contre les divinités sont en train de s'enterrer eux-mêmes
Maintenir la bonté, c'est la garantie de l'espoir
Ce que je chante est la vérité
Ce que je te donne, c'est de l'espoir

2017

Retourner au paradis dépend de Son salut

La vie humaine se réincarne vraiment

Qui suis-je dans chaque vie alors

D'où venons-nous

Et quand retournerons-nous

Pourquoi la vie se réincarne-t-elle

Le soleil, la lune et la rivière d'étoiles qui tournent et tournent – qui les actionne

Les disciples de *Dafa* disent que le Créateur a créé tout cela

Hommes, divinités et choses sont tous ses chefs-d'œuvre

Cette réponse pénètre mes oreilles comme le tonnerre

Pour retourner au paradis, tous les êtres dépendent de Son salut

2017

Pourquoi je dois te dire la vérité

Bien que la persécution soit sévère
Ce dont nous nous préoccupons ce sont les êtres
Peu importe combien les disciples de *Dafa* souffrent, ils sont sur le chemin divin
Les mensonges calomniant le divin, c'est le peuple qu'ils empoisonnent
Pour sauver plus de vies
Sous la pression, nous te disons la vérité
Toi aussi, tu es venu au monde pour attendre le *Fa* du salut
Éliminer le karma des péchés, remodeler ton corps divin et retourner au Ciel
Seulement la réalité a brouillé ta vision
En comprenant la vérité, tu verras clairement la vie humaine

2017

Transmettre la vérité

Nous sommes venus de peuples différents
Nous sommes venus des quatre coins du monde
Disciple de *Dafa* est notre titre
Pour la même mission
Pour sauver les êtres de différents règnes
Je rafraîchis la mémoire de ton être
Te dire la vérité est l'échelle céleste
L'humanité s'est déjà égarée sur un chemin dangereux
Ne te laisse pas mener par les conceptions modernes
Ne t'écarte pas du chemin guidé par les divinités
Les prophéties pour l'étape finale sont en train de s'accomplir
Le Créateur me demande de transmettre la vérité

2017

Retourner au Ciel

Si vaste est le Ciel

Si large est la Terre

Ne voyant pas par quel chemin on est venu

À l'étape finale, le Créateur rectifie le *Fa* et descend du Ciel

Ce n'est que lorsque le *Fa* est droit dans l'univers, que le Ciel et la Terre peuvent être éternels

Pour cela, les divinités sont descendues dans ce monde pour devenir des êtres humains, endurant la souffrance

Pour obtenir le *Fa*, remodeler leurs corps divins et retourner au Ciel

Se réincarner encore et encore, connaître toutes les vicissitudes

Beaucoup de temps a passé, on a oublié le souhait de longue date, occupé seulement par des choses banales

Dafa se répand largement

Et la vérité est juste à côté

Une fois que le *Falun* tourne, Ciel et Terre sont rectifiés

Le traversier pour retourner au Ciel est sur le point de partir

Le 20 janvier 2017

Renouvellement

Toi et moi sommes tous deux des divinités, venant de différents royaumes célestes
Le passé dégénère et est détruit, le nouvel univers est en train de naître
À l'étape finale, pour entrer dans le nouveau corps céleste du Créateur
Les myriades de Rois et de Seigneurs sont descendus dans ce monde pour être humains
Le vieil univers se désintègre, la poussière volette et tombe
Des démons maléfiques sèment le chaos, le monde est de plus en plus trouble
L'athéisme et la théorie de l'évolution sont de pseudo-sciences sans fondement et des mots vides
de sens
Abandonnée par les conceptions et les comportements modernes est l'âme
Combien de personnes ont l'esprit clair
Combien de personnes sont déprimées
Combien de personnes poussent la vague en aidant le courant et agissent mal
Les disciples de *Dafa* transmettent la vérité
La vérité mène à la porte du nouveau Ciel

Le 28 janvier 2017

N'hésite plus

Nous sommes disciples de *Dafa*

La répression vise à aveugler les gens

Dissimuler la vérité est la véritable intention

Les corps célestes confrontés au désastre s'effondrent

Le Créateur crée le nouvel univers, ouvrant les nouveaux ciel et terre

La plupart des gens dans le monde sont des divinités incarnées, fuyant la catastrophe

Se réincarnant encore et encore pour attendre Son salut et ne pas être rejetés

L'athéisme et la théorie de l'évolution s'opposent à Lui

Les conceptions et les comportements modernes détruisent la progéniture humaine

Avant de descendre dans ce monde, chacun a fait un serment, mais tu l'as oublié

Je suis en train de t'éveiller à ta mémoire

Falun Dafa est l'espoir qu'Il offre aux gens – il est en train de se transmettre

Accomplis ta promesse, n'hésite plus

Le 6 mars 2017

Le salut c'est tout de suite

Nous apportons la volonté du Créateur

Dans le salut, les disciples de *Dafa* donnent tout ce qu'ils ont

La plupart des gens dans le monde sont des divinités réincarnées sur la terre des hommes

Attendant le salut pour la création du nouvel univers

Au sein des changements gigantesques, le dépôt de poussière va remonter

Seuls les fous dégénérés osent réprimer Ses disciples

Les mensonges du démon rouge visent à empêcher les gens d'être sauvés

L'athéisme et la théorie de l'évolution sont des tours pour tromper les gens

Les conceptions et les comportements modernes renoncent à la nature humaine

Tous ont fait des serments avant de venir dans ce monde, mais les gens l'ont oublié

Falun Dafa est le chemin du retour au Ciel – le salut c'est tout de suite

Une fois passées l'occasion et l'affinité, la porte du Ciel se fermera

Le 7 mars 2017

Ne cours plus derrière le démon rouge

Les corps célestes vieillissent dans le processus de formation, stabilité, dégénérescence et destruction

La plupart des gens dans le monde sont des divinités réincarnées, cherchant le Créateur avant le grand désastre

Obtenir *Dafa* et remodeler ton corps divin – tel était ton souhait en venant ici

Dans le monde humain périlleux, au sein de l'illusion, combien de personnes peuvent garder leur nature originelle

Tous savent que le Parti pervers n'est pas bon

Mais lorsqu'il recourt aux mensonges et réprime les disciples de *Dafa*, tous lui courent derrière

Tous savent que le Parti pervers détruit la culture traditionnelle

Pourquoi lui lécher les pieds lorsqu'il calomnie l'histoire

Le démon rouge pour ruiner le peuple chinois et l'empêcher d'être sauvé

Utilise d'abord la culture de lutte et les comportements négligés pour te rabaisser

Puis te remplit de désirs malsains de luxure, de renom et de gain

Avant que le grand désastre n'arrive, je veux quand même que tu entendes la vérité

Car ton serment avant de venir dans ce monde a été mis en gage sur ta vie

Le 15 mars 2017

Élucider le secret céleste

Le Créateur a créé la vie, l'univers et les cieux

C'est lui qui a donné la capacité et le bâton du pouvoir à toutes les divinités de tous les niveaux

Les corps célestes s'éteignent en suivant formation, stabilité, dégénérescence et destruction

Il recrée le nouvel univers et s'active à sauver les gens

La plupart des gens sont des divinités réincarnées, implorant Sa protection au sein du grand kalpa

Se réincarner encore et encore, attendre Son salut – attendre si longtemps

Il est déjà arrivé dans ce monde, diffusant largement le *Dafa* qui sauve

Ne te préoccupe pas trop du renom, du gain et du *qing*

Les conceptions et les comportements modernes font dévier les gens – c'est désastreux

Avec l'athéisme et la théorie de l'évolution, on perd le cap et on n'atteint jamais le rivage

Les appels à retourner au Ciel sont juste à tes côtés

Cherche les disciples de *Dafa* pour connaître la vérité et ouvre ton cœur

En tant que futurs rois, eux seuls peuvent amener les êtres à franchir la porte du Ciel

Le 25 mars 2017

Mon chant transmet la vérité

Nous voyageons pour nous produire sur les scènes du monde
Transmettant la vérité en chantant et en dansant
La plupart des gens actuels sont venus des cieux
Car le Créateur va ouvrir la porte des nouveaux cieux
Il crée le nouvel univers et transmet *Dafa*, en franchissant obstacles et difficultés
Sauvant tous les êtres, balayant la poussière et la lie
Le chemin traditionnel a été créé par les divinités pour l'homme
Les conceptions et les comportements modernes s'éloignent de plus en plus des divinités
L'athéisme et la théorie de l'évolution sont les ruses du démon
Ce que je chante est la vérité
Chacun est venu dans ce monde avec son serment, mais tu l'as oublié
Les disciples de *Dafa* sont les messagers des divinités
Résistant à la persécution, ils te donnent de l'espoir

Le 9 décembre 2017

Retourner au royaume céleste est le destin final

Chaque fois que je regarde le ciel étoilé
Des questions me viennent toujours à l'esprit
La vie se réincarne encore et encore – qui la contrôle
Naissance, vieillesse, maladie et mort – qui règle l'horloge
Depuis que j'ai commencé à cultiver et pratiquer le *gong* de *Dafa*
J'ai compris pourquoi la vie humaine arrive et part à la hâte
La vie n'est pas faite pour lutter pour le renom, l'intérêt et le *qing*
Ne te précipite plus pour le gain et la perte dans la vie humaine
Les conceptions et les comportements modernes sont un chemin sans issue
Défiant la moralité humaine – le mal lance un assaut
Nous attendons le salut du Créateur, retourner au royaume céleste est notre destin final

Le 30 décembre 2017

Répondre à une énigme

Le ciel s'éclaircit peu à peu

Le vent n'a pas cessé

Clarifier la vérité est le serment que j'ai fait au Créateur

Sans jamais s'arrêter, par le froid glacial ou la chaleur torride

À l'étape finale, *Dafa* sauve les gens – se réveiller vite

Je veux diffuser la bonne nouvelle au plus grand nombre

C'est l'attente des gens de ce monde, vie après vie

C'est le souhait que nous ont confié nos ancêtres

L'humanité existe pour cette affaire

Les disciples de *Dafa* indiquent clairement le chemin du Ciel

La plupart des gens dans le monde sont des divinités descendues sur Terre

Se réincarnant pendant des milliers et des dizaines de milliers d'années juste pour ce voyage

2018

Nostalgie

Loin du parfum de ma patrie

Les êtres chers vivent dans différents coins sous le ciel

La plupart des gens dans le monde sont des divinités venues pour être des humains

Le Créateur est arrivé, sauvant les gens pour retourner au royaume céleste dans le firmament sacré

Pour diffuser des documents de vérité

Je suis persécuté, errant loin de chez moi

Vagabondant, n'ayant pas de beaux vêtements

Je ne peux pas envoyer une bonne photo de moi

Plein de nostalgie, regardant le clair de lune

De tendres mots souvent énoncés accompagnent de doux rêves

2018

Le secret pour lequel l'homme est venu dans ce monde

Les disciples de *Dafa* apportent la volonté de Dieu
Sauvant les êtres avec tous leurs efforts
Le vieil univers se désintègre, une myriade de divinités fuient le désastre
La plupart des gens dans le monde sont des divinités descendues, nées sur la terre des hommes
Attendant que le Créateur ouvre le nouvel univers
Au milieu des changements gigantesques, le dépôt de poussière va remonter
Ne te laisse pas tromper par les mensonges du démon rouge
Sa véritable intention est d'empêcher les gens d'être sauvés
L'athéisme et la théorie de l'évolution sont des subterfuges pour tromper les gens
Avec des conceptions et un comportement moderne, on abandonne le chemin de retour au Ciel
La porte du Ciel dans le nouvel univers n'est pas encore fermée
Les disciples de *Dafa* sauvent les gens tout de suite
Ce que je chante est la vérité, un secret dans le monde humain

2018

Te chanter la vérité

Nous sommes disciples de *Dafa*

La répression vise à te désorienter

Dissimuler la vérité est la véritable intention

Les corps cosmiques sont confrontés à un désastre, ils se désintègrent, à l'étape finale ils vont devenir vide et néant

Le Créateur sauve tous les êtres, crée le nouvel univers, expie les péchés des gens

La plupart des gens de ce monde sont des divinités réincarnées, attendant qu'Il sauve et élimine les catastrophes

L'athéisme et la théorie de l'évolution infusent le poison

Les conceptions et les comportements modernes peuvent complètement faire perdre aux gens leur nature humaine

On a fait des serments avant de descendre sur terre, c'est seulement qu'on est devenu mondain

J'aimerais que mes chansons t'aident à retrouver tes pensées droites

Zhen-Shan-Ren est le chemin du retour

Accomplis tes promesses, et engage-toi sur le chemin du retour

2018

Le *Fa* qui sauve

Avant le grand désastre, on descend dans le monde avec des serments et avec confiance
Apportant l'espoir des êtres, se réincarnant et attendant
Car le Créateur sera là à ce moment
Dans l'égarement, nous ne sommes plus purs ni bons
Oubliant les serments, nous blessant nous-mêmes au milieu du renom, du gain et du *qing*
Les conceptions et les comportements modernes font avancer sur un chemin dangereux
L'athéisme et la théorie de l'évolution, c'est le démon rouge qui sème le trouble
Le *Fa* qui sauve se répand, on doit se dépêcher pour l'obtenir
Je chante la vérité comme me l'enjoint le Créateur
Puisqu'obtenir le *Fa* et retourner au Ciel était le cœur avec lequel tu es venu

2018

T'indiquer le chemin de l'espoir

Dans le vent glacial, je me tiens dans la rue et t'appelle
Non pour te prêcher une religion
À l'étape finale, *Dafa* est en train d'offrir le salut
J'espère seulement que tu pourras voir les documents de vérité
Les divinités choisissent les vies – pourquoi les refuses-tu
Ce dépliant peut sauver ta vie et éliminer la calamité
Les mensonges de la persécution ont empoisonné trop de vies
La rétribution du mal encourue peut survenir à tout moment
Pour cette raison, je ne crains pas la répression ni le travail acharné
C'est la compassion d'un disciple de *Dafa*
C'est mû par la nature divine que je te transmets ce message
Pas pour attendre quelque chose en retour
En te voyant clair sur la vérité, je vais vraiment sourire
Le bateau du *Fa* qui sauve est sur le point de lever l'ancre
C'est le Créateur qui me demande d'indiquer aux gens le chemin de l'espoir

2018

Si tu es clair, alors cherche la vérité

Chacun s'affaire à rechercher le renom et le gain
Se réincarnant encore et encore, changeant d'enveloppes
La vie humaine passe vite, qui suis-je
Rouge la dernière vie, blanche cette vie-ci, sera-t-elle noire ou jaune la prochaine vie
Les richesses de toute une vie, on ne les emporte pas avec soi
Une fois la vie finie, on n'a plus qu'un monticule de terre pour maison
La plupart des gens dans le monde sont venus du Ciel
Car le Créateur viendrait transmettre le *Fa* et offrir le salut
Les conceptions et les comportements modernes présagent le malheur
L'athéisme et la théorie de l'évolution ont des intentions cachées
Ce que je chante est la vérité
Le traversier pour retourner au Ciel est sur le point de partir

2018

La belle montagne des Sources du Dragon

La belle demeure de montagne des Sources du Dragon

C'est là où je grandis

Vertes collines et eaux bleues, chants d'oiseaux et fleurs parfumées

Monastères, temples sacrés, tintement des cloches de la pagode

Dans les salles de classe, s'épanouissent les talents des jeunes élèves

C'est là que sont conçus les artistes de Shen Yun, leurs capacités sont inégalables

Chants joyeux et bruit des rires, lecture à voix haute, de belles danses et musiques se transmettent
loin ailleurs

C'est une terre pure et divine dans le monde chaotique

2018

Ne romps pas ton chemin vers le Ciel

En vérité, tout le monde attend le Créateur
Se réincarner encore et encore, c'est dans l'attente, en gardant la bonté
Dans l'ignorance, trompé par l'illusion on a oublié sa mission
Les conceptions et les comportements déviants rompent le chemin vers le Ciel
Avec l'athéisme et la théorie de l'évolution, les démons déclarent la guerre aux dieux
La plupart des gens sont des divinités descendues dans le monde, attendant l'appel du Créateur
Il nous demande de sauver les êtres sans délai
Car d'innombrables royaumes célestes attendent leurs rois pour sortir de la tribulation démoniaque
Ce que je chante est la vérité – juge par toi-même
Sur le chemin de retour au Ciel, ne t'entrave pas toi-même en étant entêté

Le 14 février 2018

La plupart des gens sont des divinités réincarnées

Je te dis la vérité avec mon chant

Avant que la grande catastrophe n'arrive, le Créateur organise de nouveau les corps célestes

La plupart des gens sont des divinités réincarnées, venues ici pour échapper à la catastrophe

À l'étape finale, Il nous demande de sauver les gens

La trappe des renom, gain et *qing* est sans fond

Les paroles d'incrédulité envers les divinités suivent la logique du démon

C'est à toi-même que les idéologies et les comportements modernes nuisent

En apprenant la vérité, tu seras nettoyé par Lui

J'ouvre ta sagesse

C'est parce qu'à la base, tu es divin

Le 21 mars 2018

En voyant à travers, ce n'est pas un mystère

(Version révisée)

La lune brillante apparaît souvent
Une fois ivre, ne questionne pas le Ciel
Les palais célestes sont rarement vus par les humains
Ce soir est la dernière année
Ce qui est parti avec le vent, c'est la poussière
Les lâches craignent le froid tout en haut
Monte haut, embrasse du regard la lune brillante
La déesse Chang'e dans le monde humain
Contemple la lune, difficile de retourner
La grande catastrophe arrive à la fin des temps
Le démon crapaud se déchaîne
La marée rouge ne durera pas longtemps
Le *Fa* va bientôt rectifier le monde humain
À ce moment-là, monte haut, la lune paraîtra encore plus pleine

2019

Hommage aux défunts

Que les démons pervers et les fantômes pourris se déchaînent

À l'étape finale, tout sera doublement remboursé

Voir combien de jours il te reste

Le firmament cosmique complètement nettoyé, ce sont des Rois au-delà des cieux

Le 27 septembre 2006

Allure féérique

Monde divin et musique féérique, les beautés volantes arrivent
Fleurs jaunes et herbes vertes, longues jupes dansantes
Claires comme la glace et pures comme le jade, des lotus humides de rosée
Qu'on ne trouve nulle part dans le trouble monde humain

Aidant le Maître à sauver les gens, affichant une allure féérique
Multiples étoiles, timides, leurs jupes couvrant leurs visages
Elles seules mènent avec grâce, en tournée partout sous le ciel
Un jour, elles suivront le Maître chevauchant les nuages volants

Le 22 octobre 2015

Le chemin divin est juste à côté de toi

Chemin divin menant au Ciel

Dafa se propage largement

Les gens sont venus pour cela

L'argent bloque le chemin

On ne croit pas que les dieux sont venus sur Terre

La vérité est juste à côté de toi

Le renom, le gain et le *qing* sont illusoires

Manquer la chance et le regret est déchirant

Les affaires de la vie humaine sont changeantes

Nu, tu viens et tu pars

Les divinités me demandent de t'appeler

Le traversier s'apprête à partir

Le 23 octobre 2015

Les sages reconnaissent le chemin

Le chemin céleste est devant les yeux
Pourquoi ne le voit-on pas
Venir au monde pour des milliers d'années
Sans jamais s'arrêter pour chercher le chemin

Le renom et le gain troublent les yeux des gens
À la fin des temps, il n'y a plus guère de pensées bienveillantes
Combien peuvent se réveiller et comprendre
Les sages reconnaissent le chemin

Le 24 octobre 2015

Combien de personnes sont réveillées

Aussi beau que soit le monde humain, les choses sont éphémères

Le paradis est saint et merveilleux

La gloire et la splendeur ne peuvent être emportées avec toi à la fin de ta vie

Luttant pour le renom et le gain – pour qui t'affaires-tu

La plupart des gens sont des divinités venues ici il y a bien, bien longtemps

Attendant d'être sauvés par le Créateur

D'éliminer le karma des péchés, de remodeler le corps divin

Ton royaume céleste accueillera un nouveau Roi

2016

Danses légères

Des fées flottantes, issues du Neuvième Ciel atterrissent
Chaque tendre fleur est humide de fraîche rosée
De longues écharpes virevoltent, comme des arcs-en-ciel qui s'enroulent
Jolies silhouettes à l'allure féérique, visitant le monde humain

Danses gracieuses, voix chantantes, légèreté des larges manches
Se déplaçant comme glissant sur l'eau et volant parmi de vaporeux nuages
Aidant le Maître à sauver les gens, montrant l'ancien et le présent
La culture divinement transmise s'incarne dans les danses légères

Le 2 janvier 2016

Spectacle de fées volantes

Une lune brillante accrochée à la voûte céleste
Pavillons de jade et magnifiques palais – les beautés donnent un spectacle
Leur éclat se reflète au ciel et sur la terre, ajoutant à la splendeur du paysage
Gracieuses, aux pas agiles, les danseuses déploient leurs larges manches

Culbutant et tournoyant, s'épanouissant et se refermant, spectacle de fées volantes
Torses tendus en avant, sauts d'hirondelles, supérieur à la danse Nichang*
La musique accompagne le chant et la danse, la danse ressemble à la musique
La beauté des postures émane une douce fragrance

Le 2 janvier 2016

**Abréviation de Nichang Yuyi Wu, célèbre danse de la dynastie Tang considérée comme la plus belle des danses classiques chinoises -NDT*

***Dafa* est en train de sauver les gens**

Se réincarner encore et encore pendant trop longtemps
Difficile de trouver le chemin divin, le rêve continue
Seulement parce que le monde humain est un profond mystère
Lutter pour le renom et le gain pour tout perdre dans la prochaine vie
À l'étape finale, les corps célestes connaissent de grandes catastrophes
Sur lesquelles dix mille Rois et Seigneurs s'inquiètent
C'est le Créateur qui a inversé le cours de l'univers
Transmettre le *Fa*, sauver les êtres, les faire cultiver de nouveau
Les divinités sont descendues dans le monde, attendant d'être sauvées par le *Fa*
Cela fait plus de dix automnes que *Dafa* se propage
Les êtres se réveillent vite et cherchent la vérité
Retourner au Ciel sans être prisonnier du renom et du gain

Le 5 février 2016

Que rechercher dans la vie humaine

Dans la grande pièce de la vie humaine, chacun joue son rôle
Sans craindre le danger, on se bat pour le renom et le gain
Les gains de toute une vie à qui les laisse-t-on
On arrive sans rien et on part enseveli sous la terre
Perdant une vie, perdant le De
Partir avec du karma – quel lourd prix à payer
Être sauvé et retourner au Ciel – tel est le véritable souhait
Oubliant qu'on est venu dans ce monde pour trouver le précieux livre
Le *Dafa* qui sauve est déjà transmis
Le traversier va prendre la mer sans délai
Les disciples de *Dafa* diffusent la vérité
Pour retourner au Ciel, se dépêcher de rattraper le temps

Le 9 février 2016

Tout est seulement pour que les êtres puissent être sauvés

Vent en rafales, vagues déferlantes, le démon rouge est fou
Troublant et égarant les êtres par milliards
Écoutant et croyant les mensonges, se chargeant de mauvaises pensées
Les vies empoisonnées sont menées par le démon
Les disciples du *Fa* ne craignent pas les dangers de la répression
Endossant la tâche de sauver les êtres
Dafa vient du Créateur
Appelant les gens à obtenir le *Fa* et retourner au Ciel
La répression vise à tromper les gens de ce monde
Ne permettant pas aux gens d'être sauvés en diffusant l'écran de fumée de l'illusion
Au sein des épreuves, sauver les gens et saisir le temps
Les disciples du *Fa* souffrent, mais leur détermination est plus forte
Tout est seulement pour que les êtres puissent être sauvés
La vérité est répandue partout entre ciel et terre

Le 9 février 2016

Les gens sont venus ici pour cela

La plupart des gens dans le monde sont des immortels venus du Ciel
Merveilleux et sacrés avec une puissance du *Fa* sans limites
Après formation, stabilité et dégénérescence, la destruction approche
Qui doit endosser la tâche de recréer les cieux et l'univers
Le Créateur est venu pour redresser le ciel et la terre
Implorant le salut, les divinités sont descendues dans le monde humain
Pourtant, une fois entré dans cette illusion, on a oublié le serment
Attaché au renom et au gain, mené par le *qing*
Les parents sacrés au royaume céleste attendent que tu les sauves
Vite, trouve la vérité, perce la fumée de l'illusion
Les disciples de *Dafa* sont en train de sauver les gens
En comprenant la vérité, le chemin conduira au Ciel

Le 14 février 2016

Des divinités dansent

Des voix chantent et la danse gracieuse se transforme en un monde féérique
Pure bonté et pure beauté manifestent la nature originelle
Élégamment, les déesses descendent du Neuvième Ciel
Profusion de couleurs éclatantes, vision magnifique entre ciel et terre

Leurs longues jupes virevoltantes, elles avancent à pas calmes
Les larges manches tournoient, elles s'arrêtent comme figées
Sautant, tournoyant et culbutant – ce sont les fées célestes
Qui sur terre ose prétendre être une étoile de la danse

Le 15 février 2016

Les disciples du *Fa* ne souhaitent pas t'abandonner

Après la formation, la stabilité et la dégénérescence, s'ensuit la destruction
C'est la loi des corps célestes qui préoccupe les dix mille Rois
C'est le Créateur qui inverse le cours de l'univers
Dafa sauve les êtres et les fait cultiver à nouveau
Les divinités sont descendues dans le monde pour obtenir le *Fa*
Se réincarner encore et encore, perdu pour des milliers d'automnes
Luttant pour le renom et le gain, en oubliant le vœu fait en venant
Le monde humain est difficile à supporter, mais le rêve n'a pas encore pris fin
Le démon rouge fait le mal pour masquer la vérité
Retourne au Ciel et ne deviens pas prisonnier des mensonges
Être, réveille-toi vite : le Divin est arrivé
Les disciples du *Fa* ne souhaitent pas t'abandonner

Le 22 mars 2016

Les disciples de *Dafa* apportent le salut

Le grand fleuve coule vers l'Est et ne revient jamais
Le temps, comme l'eau, peut difficilement être retenu
Se réincarnant encore et encore, où est le rivage
Le *Tao* du retour au Ciel – quand sera-t-il enseigné
L'univers se renouvelle, la grande calamité est arrivée
Le Créateur est venu mettre en place l'autel du *Fa*
Recréant le ciel et la terre, et sauvant les êtres
La plupart des gens sont des divinités descendues sur terre
Pour sauver leurs êtres aux cieux, ils sont ici pour voir le Seigneur
Obtenir le *Fa*, se remodeler, puis rentrer
Les conceptions modernes changent les êtres humains
L'athéisme masque la vérité
La théorie de l'évolution est une fausse doctrine, un mensonge
Les gens sont embourbés dans le labyrinthe du renom, du gain et du *qing*
Les disciples de *Dafa* sont en train de sauver les gens
Chasser la confusion, percer l'illusion et embarquer sur le traversier

Le 2 juillet 2016

Retourner à Chibi en rêve

Pour ma patrie, ils ont combattu sur le champ de bataille
Les âmes des guerriers sont héroïques, leurs esprits éternels
Une fois de plus à Chibi, la bataille reprend
La splendide civilisation chinoise ne doit pas être ruinée

Le 22 juillet 2016

Le spectacle du millénaire

De belles silhouettes suivent la cithare dans la brise
Les fées célestes et leurs longues manches exhalent une élégance raffinée
Leurs jupes vertes ondulant comme les saules de Chang'an
Les robes colorées tournoient comme des lotus oscillant sous la brise

Toute une scène de beautés colorées éblouissant les yeux
Les Dames du Palais de la Lune descendent de la toile de fond
Chantant et dansant, se tournant comme pour répandre la douce rosée
En le voyant, on prend conscience de l'attente de milliers d'années

Le 26 octobre 2016

Attendu depuis un millier d'automnes

Des fées célestes descendent en flottant, dansant avec grâce
Charmantes, belles et agiles, les cheveux noués à la façon d'immortelles
Allant et venant, manifestant la grâce de milliers de poses
Tournant le regard avec un sourire, une centaine de fleurs timides

Culbutant, tournant et pirouettant, cambrées et légères
Les pas se suspendent, mais l'impression de grâce demeure
Le chant et la danse font ressortir la nature originelle
Enfin, c'est le spectacle attendu depuis un millier d'automnes

Le 27 octobre 2016

On réalise en le voyant

Une splendeur sacrée remplit le palais céleste
Les danseuses s'élancent avec des postures féériques, en suivant le rythme du chant
Le Ciel déborde de bons présages, illuminant l'univers
Des jeunes filles célestes foulent le sol, gracieuses et agiles

Les longues jupes ondulantes font la roue, telles des paons
En tournoyant, les grandes manches s'envolent comme une paire d'ailes
Chants sacrés et mélodies féériques manifestent la vérité
En voyant le spectacle, on réalise que Shen Yun offre le salut

Le 27 octobre 2016

De profonds mystères au sein du spectacle

Des bodhisattvas et des fées célestes descendent du Neuvième Ciel
Leur charme féérique est si beau, comme dans un poème, un tableau
Gracieuses sont leurs danses, affichant une allure magnifique
Le corps entraîne les bras comme d'éminents chevaliers divins

Balançant leurs tailles, étendant leurs membres, postures droites et gracieuses
Tels des phénix colorés aux merveilleux mouvements déployant leurs deux ailes
Esprit divin sacré, illuminant ciel et terre
En le voyant, on prend alors conscience de profonds mystères au sein du spectacle

Le 27 octobre 2016

Choisir les bonnes personnes

Les beautés célestes dansent avec grâce, tambours et cithares résonnent
Tel le jade et flottant, les anciennes traditions arrivent
D'un millier de façons, délicatesse et splendeur se dégagent de leur port
Culbutant, pirouettant et s'arrêtant – fées du royaume céleste

L'univers se rectifie, la douce rosée se répand
Les yeux sont remplis d'une profusion de couleurs, retour à Han et Qin
Qui sait que Shen Yun est en train d'offrir le salut
Les divinités ont déjà commencé à choisir les bonnes personnes

Le 27 octobre 2016

Honore vite le vœu

Le Créateur est déjà arrivé dans ce monde
Ciel et Terre et les dix mille êtres traversent de grands changements
Tous les êtres Le cherchent
Le démon rouge trompe les gens avec des mensonges
Empêchant les gens de ce monde d'apprendre la vérité
Et les poussant du côté opposé
Commettre des crimes contre les divinités est vraiment dangereux
Sans espoir de salut, ils sont tombés dans le danger
Le Ciel change, la terre change, les gens changent
Honore vite le vœu de longue date que tu as fait en venant dans ce monde

Le 28 décembre 2016

Tu ne seras pas gardé c'est sûr

Une lune brillante illumine la fête de la Mi-Automne
Le démon rouge corrompant le monde – les traditions sont perdues
Sur la terre de la plaine centrale sévit le fléau rouge
Lorsque le *Fa* rectifiera le monde humain, on mettra fin à ta vie

Le 21 janvier 2017

Retourner au palais céleste

Musique divine et sons célestes purifient l'âme
Chants puissants et paroles du *Fa* évoquent sagesse et clarté
Beautés volantes et belles dames, l'essence s'exprime dans la danse
Dissipant les soucis, résolvant les désastres – le Ciel tout entier s'éclaircit

Divinités et bouddhas se manifestent majestueusement en parcourant ce monde
Pour sauver les êtres, ils s'affairent sans répit
La vie humaine n'est en essence qu'une pièce de théâtre
Comme juste réveillé d'un rêve, on retourne au palais céleste

Le 15 mars 2017

Créer à nouveau

Si vaste entre ciel et terre – qui tient les rênes
Si trouble est le monde humain – où se dirige-t-il
Formation, stabilité, dégénérescence, destruction – telle est la loi
La grande calamité est déjà arrivée – qui va l’assumer

Gens de ce monde, cherchez vite la vérité
Les portes du Ciel sont déjà ouvertes, mais pas pour longtemps
Retourner à la tradition, c’est le chemin qui mène au Ciel
Le Créateur est en train de sauver le firmament colossal

Le 25 avril 2017

Écrire un nouveau chapitre

Le temps s'écoule, passant en un éclair

Dafa se répand dans le monde, mais les démons sont déchaînés

Le chemin de la rectification de *Fa* peut difficilement être décrit avec des mots

Vu en entier – bonté et méchanceté dans des dizaines de milliers de couches de cieux

Bien que le monde humain soit petit, il est rempli d'immortels

Et depuis les espaces extérieurs, les monstres sont en train d'apporter le chaos

Des êtres de différentes origines sont venus pour le *Fa*

Pour le positif ou le négatif, tous luttent pour être le premier

Dans le monde chaotique, la prospérité n'est qu'un feu d'artifice

Éblouissant les yeux et ne laissant derrière rien que de la fumée

Le moment est venu pour le *Fa* de rectifier le monde humain

Le pouvoir divin réprime le mal et écrit un nouveau chapitre

Le 25 juin 2017

Converser autour du thé

Sous la lune, une tasse de thé

Autour du poêle, on discute de la nation chinoise

D'anciennes affaires de temps révolus, racontées de façon passionnante

Questions avec un sourire, les réponses ne sont pas nécessaires

Le 29 juillet 2017

Le goût de l'alcool

Les immortels boivent de l'alcool – ils sont dans le *Tao*

Les lettrés boivent de l'alcool – ils composent de la poésie classique

Le peuple boit de l'alcool – ils oublient un millier de soucis

Les voyous du Parti boivent de l'alcool – leurs bouches puent

Le 29 juillet 2017

Le *Tao* du thé

Un univers dans une bouilloire placée sur le poêle
Une coupe après l'autre goûtant à tout sous le ciel
On discute des affaires de l'univers
Des dix mille êtres, le *Fa* est le plus suprême

Le 31 juillet 2017

Savourer le thé et discuter du *Tao*

En contemplant la montagne, les yeux pleins de verdure
Savourer le thé, la bouche imprégnée d'un arôme parfumé

Le 31 juillet 2017

L'essence du thé

Le feu de charbon dans le poêle apporte la chaleur en cette fin d'automne
La lune illumine ciel et terre, la vallée est silencieuse
Coupe après coupe, le thé pur s'accompagne d'un long poème
Appuyés contre le parapet, assis en cercle, on converse à bâtons rompus

Le 9 septembre 2017

Le pavillon du thé

Thé pur infusé avec l'eau des Sources du Dragon – le corps calme, les pensées ne sont pas au repos

Depuis l'ancien temple au sein de la montagne couverte de forêts, assis, observer le monde humain

Automne 2017

De mauvais augure

Lune brillante, vent d'automne, la nuit se fait fraîche
Le vent souffle sur le feu de charbon, un courant d'air dans le dos
Thé pur réchauffant la tasse, j'observe par-delà les montagnes
La grande calamité approche, il y a des signes de mauvais augure

Le 28 septembre 2017

Le jour se lève peu à peu

Une lune brillante et claire – un ciel sans nuages
Une douce brise balaie la cour de *Dafa*
15^e jour du 8^e mois, les lanternes accompagnent la lune
On entend rire, le jour se lève peu à peu

Le 4 octobre 2017

Monter au firmament colossal

Le monde humain se presse, pour quoi faire
Venu au monde les mains vides, on repart sans rien
Le renom et le gain, le *qing* et la haine, occupent toute une vie
On se retourne sur le temps perdu, le corps et l'âme blessés

À la fin des temps, la grande calamité arrive, ciel et terre désolés
Les divinités sont descendues dans ce monde pour devenir des hommes
Se réincarner pour attendre le Créateur
Obtenir le salut, être remodelé, monter au firmament colossal

2018

Pour ce moment

Les peines et les joies de la vie sont comme dans une pièce de théâtre
Fatiguant le cœur et l'esprit, on rivalise pour le renom et le gain
Toute une vie perdue, le corps entier devenu malade
Ignorant qu'il y a une vérité à la vie humaine

Le Créateur ouvre un nouveau ciel et terre
Sauvant les êtres sur-le-champ
Pour retourner au Ciel, cherchez rapidement la vérité
Dafa dévoile les secrets de toute une éternité

2018

Shen Yun offre le salut

Nuages colorés à la dérive, dix mille lis de bons présages
Le son d'une musique féérique venant des cieux
Jolies silhouettes en robes arc-en-ciel, telles des saules dans le vent
Hommes courageux à l'allure noble – un retour à Han et à Tang

La grande pièce de cinq millénaires tout entière sur une seule scène
Dans la pièce et en dehors, on s'affaire à sauver les gens
Qui a assisté à une représentation de Shen Yun
A embarqué sur le traversier, à destination de l'au-delà du monde humain

Le 28 février 2018

Nettoyer les couches de poussière

La danse et la musique bienveillantes et belles font vibrer l'univers
Fées au port élégant, tout leur corps émanant la grâce
Nulle part au royaume des cieux on ne trouvera de fées célestes
Remplissant la scène – les beautés colorées aident le Maître vénérable

La plupart des gens dans le monde sont des divinités descendues sur Terre
Égarés dans ce monde humain, passant leurs jours dans la confusion
La musique pénètre le cœur, la danse touche l'âme
Nettoyées les couches de poussière, leur honnêteté est visible

Le 28 février 2018

Admirer une peinture et entrer dans son monde

Une jeunesse pleine d'ambition
Aspirant à une position importante
Rentre au pays natal, couverte de gloire
Mais pourquoi est-on venu dans cette vie

Le 18 août 2018

Le salut

Une danse féérique et une musique divine venant du Ciel
Pénètrent le corps, purifient la moelle, réchauffent le cœur
Pensées compatissantes, apparence bienveillante, transformé corps et âme
Une fois éveillé, on se retourne, le rêve dans la pièce a duré si longtemps

Le 19 août 2018

Répandre les fruits de la douce rosée

Se réincarnant encore et encore – qui suis-je
Cherchant et cherchant – enchaîné dans l'égarement
Vie après vie, luttant sans trêve pour le renom et le gain
S'acharnant manches retroussées dans la mer des désirs

Un livre du Ciel fait un tabac sur la terre
Illuminant ciel et terre, répandant les fruits de la douce rosée
La plupart des gens dans le monde sont venus des cieux
Apprends la vérité et retourne aux royaumes célestes

Le 31 août 2018

Cultiver dans le *Fa*

La Grande Ourse tourne et les étoiles changent de place au cours d'un millier d'automnes
Se réincarner encore et encore, tout au long d'une éternité
La création du monde vise à sauver les royaumes célestes de la calamité
Dafa se répand dans le monde, dissipant les inquiétudes de tous les êtres

Dans les cinq continents et les quatre océans, la dispute se poursuit
Terres de l'Est et de l'Ouest – les divinités ne vont pas les abandonner
Les êtres sont venus attendre le Créateur
Se sauver des calamités, être remodelés, cultiver dans le *Fa*

Le 5 septembre 2018

Qui aura les bénédictions

Divinités descendues dans le monde en engageant leurs vies
Devenant humaines pour attendre le Créateur
Se réincarnant encore et encore, qui est qui
Un long rêve d'un millier d'automnes, souffrant vie après vie

À l'étape finale, le démon rouge danse dans le monde chaotique
Bien et mal indiscernables, le monde a perdu l'ancienne façon
Dafa offre le salut, la vérité se répand
Le grand chemin mène au Ciel – qui aura les bénédictions

Le 7 septembre 2018

Étonné

Corps célestes en renouvellement – des myriades de divinités s'étonnent
Les cieux s'effondrent, les étoiles s'éteignent, les hommes sont dans la confusion
Après formation, stabilité et dégénérescence, la destruction approche
Le monde est en plein bouleversement, le démon rouge répond

Alors que le vaste univers se renouvelle, il y a des étoiles de bénédiction
Les disciples de *Dafa* répandent les vraies écritures
Le *Fa* du Créateur rectifie ciel et terre
Sauvant les êtres, éliminant les démons pervers

Le 7 septembre 2018

Réflexion informelle en observant la compétition

Hébétée, une fillette à l'allure ingrate

À peine arrivée à Fei Tian, a déjà le mal du pays

En classe, l'étirement des jambes une question de vie ou de mort

Aujourd'hui, une fleur célèbre dans le monde de la danse

Le 16 septembre 2018

Masculinité

Tels des dragons et des tigres, les hommes braves sont pleins de vigueur
Culbutant, sautant et tournoyant, ils rejoignent la compétition
Généraux Zhao Yun, Yue Fei et Guan Yu « la Grande Lame »
Leurs mouvements puissants et agiles, chacun d'eux magnifique

Le 16 septembre 2018

Étoffer ses plumes

On ne voit pas le dragon accroupi faire des merveilles
Caché dans les montagnes, étoffant ses plumes et ses ailes
Démons pervers et diables chaotiques sont satisfaits de ce qu'ils ont fait
Une fois envolé, le dragon couvre le ciel et le soleil

Le 22 septembre 2018

La lune de nouveau suspendue

Le 15^e jour du 8^e mois, tous ensemble réunis au complet

Combien de familles incomplètes, combien complètes

Les disciples de *Dafa* souffrent de la persécution

Lorsque le *Fa* rectifie le monde humain, la lune sera de nouveau suspendue

Soir de la fête de la Mi-Automne 2018

Millions et milliards

Le 15^e jour du 8^e mois, le ciel se remplit de nuages
Le monde humain est trouble, les rêves se dissipent en fumées
Au moment de la vie et la mort, les hommes ne sont pas réveillés
Une fois la grande calamité passée, les circonstances changent

Soir de la fête de la Mi-Automne 2018

La calamité rouge

Une longue histoire de cinq mille ans
Doux et amers, sentiments liés à la nation chinoise
Les deux rives du Yang Tsé et les eaux du fleuve Jaune
Un charme indescriptible, apparence inchangée

Le diable rouge déchaîne des vents violents, causant le grand désordre actuel
Ruinant les traditions, humiliant les sages
Une génération de gloire ou de honte, un ressentiment durant des âges
Tuer le démon, enlever le rouge, debout sur un lotus doré

Le 8 novembre 2018

Rentrer

Le Ciel n'a plus de *Tao*, la terre n'a plus de *De* – le vaste univers est en péril
Divinités et bouddhas de tous les cieux observent impuissants avec des larmes de désespoir
Le tonnerre retentit dans le grand firmament, sauver les êtres
Le Roi sacré du *Falun* est apparu, descendant en volant

Il crée les Trois Mondes, rectifie le *Fa* des cieux, sauve tout du plus immense au plus infime
Lui seul endosse le karma des péchés des êtres au ciel et sur terre
Ouvrant de nouveau les corps célestes, rectifiant le *Fa* et renouvelant l'univers
Dafa obtenu et modelé le corps d'or, on rentre chez soi

Le 8 novembre 2018

Tout est théâtre

Postures féériques et belles danses, descendant des cieux
Vents et cordes accompagnent le chant, musique mélodieuse
D'élégantes danseuses tournoient, divinités et bouddhas se manifestent
La scène est merveilleuse et sacrée, on s'abandonne à la rêverie

Cinq mille ans de civilisation transmis par les divinités
Une myriade de héros réapparaît pour la traversée
Se réincarner encore et encore, tout est théâtre
Pour ce moment, on s'est affairé vie après vie

2019

Composer un nouveau mouvement

Lorsque le grand rideau est tiré, les cieux sont montrés
Un seul son du gong, dix mille rayons de lumière
Ancien style, allure féérique – un paysage magnifique
La danse divine emmène les gens au pays des fées

Une note céleste après l'autre invite les gens à se réveiller
Dans le monde humain comme sur la scène, on voit l'impermanence de la vie
Sur scène et en dehors, tout est théâtre
Sauver les êtres, composer un nouveau mouvement

2019

Retirer la poussière

Les sonorités anciennes de Shen Yun sont l'expression des divinités
La musique féérique nettoie l'âme, la danse purifie les gens
Débarrassés de leurs maux et délivrés de leurs soucis, tout le corps léger
Le cœur débordant de gratitude, on voit des larmes couler

Les fées célestes tournoient et dansent, le cœur des gens change
Le chant et la musique réveillent leur innocente nature innée
Aider le Maître à sauver les gens – un mérite infini
Sauvant les êtres et soi-même retirant graduellement la poussière

2019

Les portes du Ciel s'ouvrent, on tourne le *Falun*

Les fées descendent des portes du Ciel avec des postures divines
Vents et cordes sonnent merveilleusement pénétrant le cœur et l'âme
Des chants ardents réveillent les vœux d'il y a des éons
On voit confusément des bouddhas et des divinités apparaître sur scène

Le corps et le cœur sont sacrés et purs, non souillés par la poussière
Des scènes splendides fascinent ceux dans l'illusion
Se réincarner encore et encore, réaliser que c'est un rêve
Là où les portes du Ciel s'ouvrent, on tourne le *Falun*

2019

Ode aux artistes de Shen Yun

Dansant avec grâce, beautés aux allures d'immortelles
Tournoyant et sautant, elles se déplacent avec légèreté
Le début de l'apprentissage a été insupportablement dur
Jambes raides, dos courbés, parcourant maladroitement la scène

Avec du cœur et de la volonté, le travail acharné a payé
Pratique diligente, étude sincère, sans compter les jours qui passent
Tout à coup le corps se sent léger, et la sagesse s'est ouverte
Des phénix déploient leurs ailes entre le ciel et la terre

2019

Danser des milliers d'automne

Postures féériques pleines de grâce, telles des saules ondulant sous la brise
Des papillons volants se déplaçant à travers la scène
On s'abandonne et se laisse entraîner dans un tel monde
Cette scène, ce tableau, semble du déjà-vu

Dans une splendeur infinie, les danseuses se meuvent en rythme
Au visage de merveilleux sourires qui fascinent et enivrent
Dans les cieux et sur la terre, dansant des milliers d'automne
Ce spectacle provient du Neuvième Ciel

Janvier 2019

Les enfants de Shen Yun

Longues silhouettes gracieuses telles des saules luxuriants
Sourires aux lèvres et grâce de la danse qu'on ne trouve qu'aux cieux
Les jolies jeunes filles de Shen Yun sont comme des lotus sacrés
Aidant le Maître à sauver les gens, marchant sur le chemin divin

D'élégants danseurs descendent en volant du Neuvième Ciel
Forts et agiles, leurs sauts et leurs culbutes recèlent un profond mystère
Qui sont les héros et qui sont remarquables
Les forts réapparaissent dans le monde de la danse

Janvier 2019

Transmettre le style classique

Cent fleurs à qui sera la plus belle pour afficher le style classique
Une lumière est transmise pour la culture semi-divine
La civilisation chinoise s'exprime d'un millier de façons charmantes
Dansant en mouvant leurs longs membres, elles s'élèvent en volant

Mélodie féérique, de belles notes diffusent un son magnifique
Couleurs vives et brillantes – une centaine de beautés en compétition
La majesté chinoise d'inspiration divine a duré cinq mille ans
Retrouver la tradition dans cette vie-ci

Le 16 février 2019